



hobbyzone®

RTE
READY-TO-FLY

Compliance Information Rechtliche Informationen Informations de Conformité Informazioni sulla Conformità

ATTENTION!

This transmitter no longer supports DSM2 modulation, and can only be used with receivers and hardware that support DSMX modulation.

Please disregard any content in the included manual that references DSM2 modulation.

Declaration of Conformity

(in accordance with ISO/IEC 17050-1)

No. HH2013071101U1

Product(s): HBZ Delta Ray RTF
Item Number(s): HBZ7900IC, HBZ7900CM1
Equipment class: 1

The object of declaration described above is in conformity with the requirements of the specifications listed below, following the provisions of the European R&TTE directive 1999/5/EC, EMC Directive 2004/108/EC and LVD Directive 2006/95/EC:

EN 300-328 V1.8.1
EN 301 489-1 V1.9.2: 2012
EN 301 489-17 V2.1.1: 2009

EN 62311:2008
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12: 2011

EN 55022:2010 + AC:2011
EN 55024:2010



Signed for and on behalf of:
Horizon Hobby, LLC
Champaign, IL USA
November 15, 2014

Mike Dunne
Executive Vice President Product Divisions
Horizon Hobby, LLC

Instructions for disposal of WEEE by users in the European Union

This product must not be disposed of with other waste. Instead, it is the user's responsibility to dispose of their waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or where you purchased the product.

ACHTUNG!

Dieser Sender unterstützt nicht länger die DSM2 Modulation und kann nur mit Empfängern und Zubehör verwendet werden, die die DSMX Modulation verwenden. Bitte ignorieren Sie daher sämtliche Inhalte in dieser Anleitung die einen Wechsel auf die DSM2 Modulation betreffen.

HORIZON®
H O B B Y - GmbH

Konformitätserklärung laut Allgemeine Anforderungen (ISO/IEC 17050-1:2004, korrigierte Fassung 2007-06-15); Deutsche und Englische Fassung EN ISO/IEC 17050-1:2010

Declaration of conformity (in accordance with ISO/IEC 17050-1)

No. HH2013071101U1

Horizon Hobby GmbH
Christian-Junge-Straße 1

D-25337 Elmshorn

erklärt das Produkt:

HBZ Delta Ray RTF

declares the product:

HBZ7900IC, HBZ7900CM1

Geräteklasse:

1

equipment class

1

im Einklang mit den Anforderungen der unten aufgeführten Bestimmungen nach den Bestimmungen des FTEG (Artikel 3 der R&TTE), europäischen EMV-Richtlinie 2004/108/EG und 2006/95/EG LVD:

The object of declaration described above is in conformity with the requirements of the specifications listed below, following the provisions of the FTEG (Article 3 of the R&TTE directive), European EMC Directive 2004/108/EC and LVD Directive 2006/95/EC:

Angewendete harmonisierte Normen:

Harmonized standards applied:

EN 300-328 V1.8.1
EN 301 489-1 V1.9.2: 2012
EN 301 489-17 V2.1.1: 2009

EN 62311:2008
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12: 2011

EN 55022:2010 + AC:2011

EN 55024:2010



Elmshorn, 15.11.2014

Mike Dunne
Geschäftsführer
Managing Director

Klaus Breer
Geschäftsführer
Managing Director

Horizon Hobby GmbH; Christian-Junge-Straße 1; D-25337 Elmshorn
HR Pi: HRB 1909; USIDNr.: DE812678792; Str.Nr.: 1829812324

Geschäftsführer: Klaus Breer, Mike Dunne

Tel.: +49 (0) 4121 2655 100 • Fax: +49 4121 4655111 • eMail: info@horizonhobby.de •
Internet: www.horizonhobby.de

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen, die in unseren Geschäftsräumen eingesehen werden können. Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum der Horizon Hobby GmbH

Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in der Europäischen Union

Dieses Produkt darf nicht mit anderem Abfall entsorgt werden. Stattdessen obliegt es dem Benutzer, das Altgerät an einer designierten Recycling Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abzugeben. Die getrennte Sammlung und Wiederverwertung Ihres Altgeräts zum Zeitpunkt der Entsorgung hilft, Rohstoffe zu sparen und sicherzustellen, dass bei seinem Recycling die menschliche Gesundheit und die Umwelt geschützt werden. Weitere Informationen, wo Sie Ihr Altgerät zum Recycling abgeben können, erhalten Sie bei Ihrer lokalen Kommunalverwaltung, Ihrem Haushaltsabfall Entsorgungsdienst oder bei der Verkaufsstelle Ihres Produkts.



Compliance Information Rechtliche Informationen Informations de Conformité Informazioni sulla Conformità

ATTENTION !

Cet émetteur n'est plus compatible avec la modulation DSM2, il peut donc être uniquement utilisé avec les récepteurs et modules DSMX. Veuillez ne pas tenir compte des parties de ce manuel relatives au DSM2.

Informations de conformité pour l'Union Européenne

(conformément à la norme ISO/IEC 17050-1)

No. HH2013071101U1

Produit(s) : HBZ Delta Ray RTF
Numéro(s) d'article : HBZ7900IC, HBZ7900CM1
Catégorie d'équipement : 1

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences des spécifications énumérées ci-après, suivant les conditions des directives ETRT 1999/5/CE, CEM 2004/108/EC et LVD 2006/95/EC :

EN 300-328 V1.8.1
EN 301 489-1 V1.9.2: 2012
EN 301 489-17 V2.1.1: 2009

EN 62311:2008
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12: 2011

EN 55022:2010 + AC:2011
EN 55024:2010



Signé en nom et pour le compte de :
Horizon Hobby, LLC
Champaign, IL USA
15.11.2014

Mike Dunne
Executive Vice President Product Divisions
Horizon Hobby, LLC

Instructions relatives à l'élimination des D3E pour les utilisateurs résidant dans l'Union Européenne

Ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'éliminer les équipements rebutés en les remettant à un point de collecte désigné en vue du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte et le recyclage séparés de vos équipements usagés au moment de leur mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à assurer le recyclage des déchets de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur les points de collecte de vos équipements usagés en vue du recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre service de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

ATTENZIONE!

Questo trasmettitore non supporta più la modulazione DSM2, e si può usare solo con ricevitori e altre apparecchiature che utilizzano la modulazione DSMX. Si prega di non tenere conto dei punti, in questo manuale, che fanno riferimento alla modulazione DSM2.

Informazioni sulla conformità per l'Unione Europea

(in accordance with ISO/IEC 17050-1)

No. HH2013071101U1

Prodotto(i): HBZ Delta Ray RTF
Codice componente: HBZ7900IC, HBZ7900CM1
Classe dei dispositivi: 1

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme ai requisiti delle specifiche elencate qui di seguito, secondo le disposizioni delle direttive europee R&TTE 1999/5/EC, EMC 2004/108/EC e LVD 2006/95/EC:

EN 300-328 V1.8.1
EN 301 489-1 V1.9.2: 2012
EN 301 489-17 V2.1.1: 2009

EN 62311:2008
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12: 2011

EN 55022:2010 + AC:2011
EN 55024:2010



Firmato a nome e per conto di:
Horizon Hobby, LLC
Champaign, IL USA
15.11.2014

Mike Dunne
Executive Vice President Product Divisions
Horizon Hobby, LLC

Istruzioni di smaltimento di RAEE da parte di utenti dell'Unione Europea

Questo prodotto non deve essere smaltito assieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente lo smaltimento di tali rifiuti, che devono essere portati in un centro di raccolta predisposto per il riciclaggio di rifiuti elettrici e apparecchiature elettroniche. La raccolta differenziata e il riciclaggio di tali rifiuti provenienti da apparecchiature nel momento dello smaltimento aiuteranno a preservare le risorse naturali e garantiranno un riciclaggio adatto a proteggere il benessere dell'uomo e dell'ambiente. Per maggiori informazioni sui punti di riciclaggio si invita a contattare l'ufficio locale competente, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

© 2014 Horizon Hobby, LLC

HobbyZone, the HobbyZone logo, Delta Ray, SAFE, the SAFE logo, Z-Foam, DSM, DSM2, DSMX, EC2, Celecra and the Horizon Hobby logo are trademarks or registered trademarks of Horizon Hobby, LLC. The outline and trim scheme of the Firebird Delta Ray were designed by Quique Somenzini in cooperation with Mirco Pecorari of Aircraft Studio Design. The Spektrum trademark is used with permission of Bachmann Industries, Inc. Patents Pending

www.hobbyzonerc.com
HBZ7900IC, HBZ7900CM1

Created 11/14

47425